



Mestský

# INFOLIST

Trebišov

INFORMA NÝ OB ASNÍK MESTA TREBIŠOV

9/2024



Milí Trebišov ania,

posledný mesiac roka v našej samospráve už pravidelne prináša množstvo príležitostí na vzájomné stretnutia, ktoré sú súčasťou podujatí spájajúcich sa s blížiacim sa časom Vianoc a konca kalendárneho roka. Zimné trhy, adventné koncerty alebo Vianočná kvapka krvi sú len niektoré z nich. Budeme radi, keď prijmete pozvanie a stanete sa ich súčasťou.

Bežný život v meste však tvoria najmä aktivity, ktoré nás často veľa krát veľa mi súvisia s aktuálnou spoločenskou situáciou. Tá sa nesie v znamení konsolidácie verejných financií, čo sa veľa mi dotýka aj nás. Napriek tomu sa snažíme nielen realizovať, ale aj úspešne ukončovať aj také investície a najmä, získavať ďalšie externé zdroje na zveľáčovanie mestského majetku.

Aj v aktuálnom čísle Infolistu sa máte možnosť oboznámiť, čo sa nám v tomto období darí realizovať, prípadne už ukončovať a čo práve pripravujeme. Momentálne, tak ako mnohí iní, sme odkázaní len na úspechanie mimorozpočtových zdrojov, keďže dôsledky celkového nedofinancovania samospráv sa s nami tiahnu už druhý rok.

Príprava na najkrajšie sviatky roka sa však má niesť v pozitívnom duchu a najmä v dobrej nálade vzájomnej spolupatričnosti. Verím, že aj ich začiatok, Štedrý deň, odštartujete aktívnym pohybom v rámci ďalšieho ročníka Vianočného behu, ktorý sa už stáva obľúbenou tradíciou nielen Trebišovčanov, ale aj ľudí zo širokého okolia a na ktorý vás už teraz pozývam.

## PRVÁ ČASť PROJEKTU REVITALIZÁCIE ŠPORTOVÉHO AREÁLU UKONČENÁ, ĎALŠIA PRED NAMI



Komplexná obnova niekoľko rokov nevyužívanej časti areálu SLAVOJ pre potreby najmenších detí, bikerov a skaterov z celého regiónu bola v minulých týždňoch uzavretá ukončením prác 1. etapy.

Projekt, úroveň podporený „Fondom na podporu športu“ vo výške 60 400 € v roku 2022, zahŕňa o. i. vytvorenie športovo-rekreačných plôch, príjazdovej komunikácie, odstavných priestorov a ďalšie príslušné vybavenie. V novom roku je naplánované pokračovanie prác, ktoré skompletizujú a zatriktívnia celý priestor. Mesto Trebišov však už v tomto období realizuje vlastnými personálnymi kapacitami inštaláciu ďalšieho dovybavenia areálu - šatne, sociálne zázemie, úprava zelene a i., ktoré, po skončení celého projektu, bude vhodným priestorom na aktivity škôl a voľnočasové využitie mladých ľudí a mládeže.

## NA NOVOBUDOVANEJ CYKLOTRASE SA UŽ UKLADÁ ASFALTOVÝ KOBEC

V týchto dňoch na Cyklotrase - mesto Trebišov - 1. etapa, podporenej plánom obnovy vo výške takmer 2 milióny eur, intenzívne pokračujú práce ukladaním jednotlivých podkladových vrstiev.

Postupnou realizáciou jednotlivých prác dochádza k rekonštrukcii existujúceho asfaltového chodníka po oboch stranách Trnávky v rozpätí od Sadovského mosta po Parišovský most, ktorého súčasťou je už aj cyklistické odpočívadlo. Zároveň prebieha rekonštrukcia existujúcich lávok cez Trnávku a kanál Drievec v severnej časti pri Sadovskom moste.

Nová asfaltová cyklotrasa bude viesť po pravobrežnej korune hrádze Trnávky až do Zemplínskeho Hradišťa. Celková dĺžka predstavuje 3,4 kilometra obojsmerných a 5,3 kilometra jednosmerných cyklistických trás.



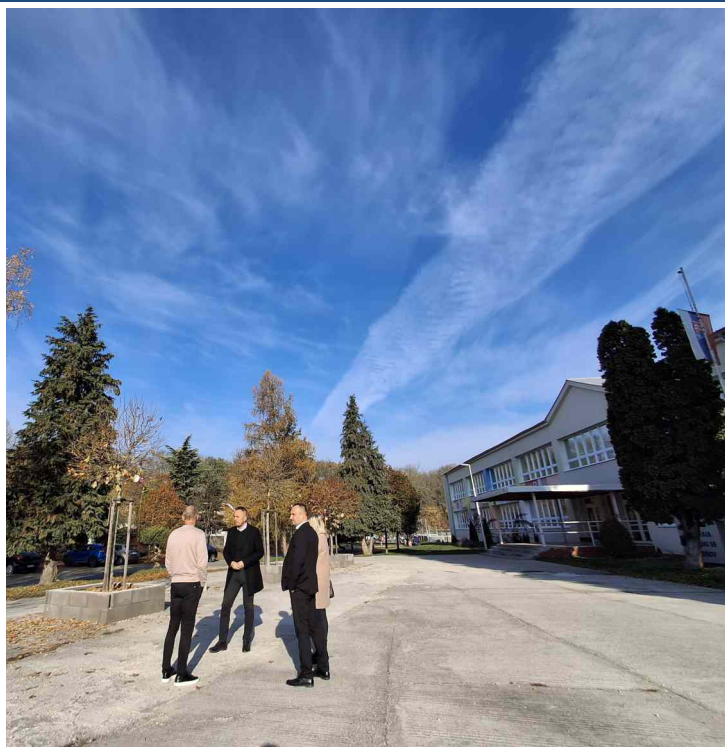


## V AKÁ SCHVÁLENÝM VYŠE 200 000 EUR SA ZMENIA SPEVNENÉ PLOCHY ZÁKLADNEJ ŠKOLY

Spevnená predná časť areálu CZŠ s MŠ sv. Juraja v Trebišove prejde v najbližších mesiacoch veľkou zmenou.

Schválený nenávratný finančný príspevok Ministerstva životného prostredia SR vo výške 201 175, 43 eur na projekt „Vodozadržné opatrenia – prestavba nepriepustných spevnených plôch na priepustné“ prispeje k celkovej úprave veľkopošňého betónového dvora pred budovou školy na priestor, ktorý už bude schopný zadržiavať dažďovú vodu a znížiť tak, najmä v letných mesiacoch, vonkajšiu teplotu v jej blízkosti. Zároveň sa esteticky skrášľujú vstupná časť areálu a výrazne zlepšia aj podmienky na využívanie procesnielen v exteriéri, ale aj interiéri zariadenia, ktoré slúžia na primárne i predprimárne vzdelávanie a zároveň na rôzne športovorekreačné aktivity. Na úvodnom stretnutí k príprave tejto investície sa v areáli školy stretli s jej riaditeľom Martinom Úporským primátor mesta Marek Lízmar, jeho zástupca Peter Duha a projektová manažérka Martina Dembická.

Mesto momentálne pripravuje ďalšie podobné projekty na rozšírenie externých zdrojov, ktoré zlepšujú klimatické podmienky a vizuálne i prakticky menia priestorové podmienky k lepšiemu.



## ALŠÍ PROJEKT PARTICIPATÍVNEHO ROZPOČTU UŽ SLUŽI VEREJNOSTI



Moderná elektronická tabuľa, ktorá je už súčasťou Mestskej športovej haly v Trebišove, slúži verejnosti v rámci občanianskeho projektu, v rámci Participatívneho rozpočtu 2023, ktorý sa dostal do výberu úspešných zámerov na základe hlasovania občanov mesta a najmä zaujímavého nápadu Mgr. Romana Ostrožoviča a skupiny nadšencov z tunajšieho klubu ŠK Zemplín Trebišov.

V sobotu 16. novembra bola elektronická tabuľa spustená

po ukončení hádzanárskeho trojzápasu dorastencov a mužov ŠK ZEMPLÍN.

Rozhodovanie o vybraných sumách spoločných mestských peňazí tak úspešne pokračuje a zároveň naďalej prináša dôležitý nástroj do rúk každému z Trebišovčanov.

Návrh, jeho prezentácia, rozhodnutie občanov a realizácia priniesli aj v tomto prípade zveľadenie verejného priestoru o sumu 5 000 eur.

## CHARITATÍVNE PODUJATIE VYMIEŠI! TREBIŠOV MALO VE MI DOBRÝ OHLAS

V Mestskej tržnici Trebišov sa uskutočnilo charitatívne podujatie „Vymieš! Trebišov“, kde si mohli návštevníci vzájomne vymiešať pekné a zachovalé kusy sezónneho oblečenia, knihy a hračky.

Podujatie malo za cieľ poskytnúť veciam nový domov a umožniť úspešným ziskom, ktoré ešte môže poslúžiť, alebo aj ziskom udržateľnou formou darov pre svojich blízkych. Vstupné na podujatie bolo symbolické, pričom celý výťažok bol venovaný na charitatívne účely. Veci, ktoré si nenašli nového majiteľa, boli následne rozdelené medzi organizácie pomáhajúce tým, ktorí to potrebujú.

Sme radi, že v našom meste je záujem o tento typ podujatí. Významne podporujú solidaritu a prispievajú k ochrane životného prostredia prostredníctvom opätovného využitia vecí.



Foto: www.nuve.sk



## SLÁVNOSTNÝ GALAVE FER STREDNEJ ODBORNEJ ŠKOLY SLUŽIEB A PRIEMYSLU SV. JOZAFÁTA V TREBIŠOVE PRI PRÍLEŽITOSTI DVOCH VÝZNAMNÝCH JUBILEÍ

Primátor mesta Trebišov PhDr. Marek Ľišmár na slávnostnom podujatí, organizovanom Strednou odbornou školou služieb a priemyslu sv. Jozafáta v Trebišove pri príležitosti dvoch jubileí - 100. výročia jej založenia a zároveň 20. výročia vzniku cirkevnej školy, ktoré sa konalo v divadelnej sále MsKS, odovzdal riaditeľovi školy Petrovi Lazárovi akademickú plaketu. Toto ocenenie bolo udelené za dosahovanie kvalitných výsledkov vo výchovno-vzdelávacom procese, významnú podporu praktickej výuky a vynikajúcu spoluprácu s mestom Trebišov. Slávnostné podujatie sa uskutočnilo za prítomnosti významných hostí - arcibiskupa Cyrila Vasiľáka a štátneho

tajomníka Ministerstva školstva SR Slavomíra Partilu. Súčasťou kultúrneho programu bolo aj vystúpenie žiakov a pedagógov trebišovskej Základnej umeleckej školy pod vedením riaditeľky Ivany Bajuzíkovéj. Tí svojím hudobným programom podčiarkli slávnostný charakter tejto významnej udalosti.

Podvečer patrilo aj bývalým pedagogickým a nepedagogickým zamestnancom školy, ktorí boli významným prínosom pri jej budovaní a procese formovania. Z rúk riaditeľa školy Petra Lazára si prevzali akademický list a zápisom do kroniky školy zanechali ďalšiu pamätnú stopu pre generácie nasledovníkov.



## PRÁZDNINOVÉ PODUJATIE PRE DETI KY NA DUŠI KY

Mesto Trebišov v spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom pripravilo špeciálny program „Pre deti ky na duši ky“ v estrádnej sále MsKS.

Pre všetkých návštevníkov bol pripravený zábavný program plný tvorivých aktivít v réžii Dražana stopa Košice. Deti si spolu s rodičmi mohli vyskúšať vlastné vyrezávanie tekvic, bolo pre nich pripravené maľovanie na tvár, bublinková show, svetelná

laserová show, modelovanie z balónov, škola tanca i hry na hudbu s vodníkom GaBom. Po kreatívnom popoludní sa konalo premietanie rodinného filmu „Veľké želanie“ v kine Slávia. Vstup na podujatie bol pre všetkých zadarmo a cieľom bolo vytvoriť príjemnú a tvorivú atmosféru počas jesenných prázdnin, kde sa deti aj rodičia zabavili a spoločne strávili aktívny a zábavný čas.





## BUBNOVA KA - ABY BOLO DETI LEPSIE PO U ! AJ V NAŠOM MESTE

V stredu, 20.11.2024 sa v divadelnej sále MsKS uskutočnilo podujatie „Bubnova ka – Aby bolo deti lepšie po u !“, ktoré upozoruje na dôležitosť ochrany detí pred násilím.

Akcia je súčasťou celoslovenskej iniciatívy a už po jedenástykrát vyzýva verejnosť, aby neprehrádzala násilie páchané na deťoch.

Žiaci základných škôl v Trebišove si vypočuli odborné príspevky od predstaviteľov organizácií, ktoré sa venujú prevencii násillia - PhDr. Tatiany Hardovej (ÚPSVaR Trebišov), Ing. Ireny Hankošákovéj (preventistka ORPZ Trebišov) a Mgr. Kollmannovej a Mgr. Pampúrikovej (psychologičky z RPPS

ÚPSVaR Trebišov) Ing. Ireny Hankošákovéj (preventistka ORPZ Trebišov).

Pódiový program doplnila bubnova ka, v podaní žiakov Základnej umeleckej školy v Trebišove: Dominik Obrin, Gabriel Bendžala, Maximilián Kanócz a Samuel Janok.

Bubnova ka je každoročným upozornením na to, že násilie na deťoch nemôžeme ignorovať. V minulosti sa do podujatia zapojilo viac ako 500 000 detí a dospelých.

Tento rok, v spolupráci so školami, organizáciami a mestom, sa podujatie stalo silnou výzvou na ochranu detí a prevenciu násillia. Hlas detí je dôležitý a my ho musíme pochlúť.



Oznam o termíne 2. splátky dane z nehnuteľností, dane za psa a miestneho poplatku za komunálny odpad  
Pripomínáme, že dňa 02.09.2024 uplynul termín splatnosti 2. splátky dane z nehnuteľností, splátky dane za psa a splátky miestneho poplatku za komunálny odpad.  
Žiadame občanov s trvalým pobytom v meste Trebišov, aby si svoje záväzky voči mestu vyrovnali najneskôr do 31.12.2024. Ak dôjde k úhrade záväzkov po uvedenom termíne, v budúcom roku im nevzniká nárok na využívanie výhod plynúcich z rezidenčnej karty.



**240 l nádoby na BIO odpad „BRO“ – biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad**

**December 2024: 17.12.2024 a 19.12.2024**

**Január 2025: 14.1.2025 a 16.1.2025**

**Február 2025: 11.2.2025 a 13.2.2025**



**ZMENA OTVÁRACÍCH HODÍN**

**ZBERNÝ DVOR TREBIŠOV**

**November – Marec**

**Pondelok – Piatok: 08:00 – 16:00 hod**

**Sobota: 08:00 – 12:00 hod.**



ORGANIZUJE MESTO TREBIŠOV

2. adventný koncert

Požehnané Vianoce



Miroslav Šýkora a  
Tatiana Palovčíková - Paládiová  
divadelná sála MsKS  
8.12.2024 o 16:00 hod.

Vstupné 5€

MsKS TREBIŠOV

170. výročie mesta  
TREBIŠOV  
1. február zmlúka - 1924

GYMNÁZIUM, KOMENSKÉHO 32, TREBIŠOV

S PODPOROU MESTA TREBIŠOV

VÁS SRDEČNE POZÝVA NA VIANOČNÚ AKADÉMIU:

POZVANIE  
NA PUNC



15. 12. 2024 - 15:00  
DS MsKS Trebišov

ORGANIZUJE MESTO TREBIŠOV

4. adventný koncert



Hanka Servická a FS Furmaňe  
22. 12. 2024 o 15:30 hod.  
Gréckokatolícky chrám Zosnutia presvätej Bohorodičky  
v Trebišove  
Vstup voľný

MsKS TREBIŠOV

170. výročie mesta  
TREBIŠOV  
1. február zmlúka - 1924

AJ VAŠA KRV, MÔŽE BYŤ PRE NIEKOHU  
VIANOČNÝM ZÁZRAKOM!



VIANOČNÁ  
PRIMÁTORSKÁ  
KVAPKA KRVI  
18.12.2024  
7.00 - 10.00 h

[www.redcross.sk](http://www.redcross.sk)

Ak ste zdraví vo veku 18 až 60 rokov s hmotnosťou minimálne 50 kg, pridajte sa k nám!

Prídte na Hematologicko - transfúzne oddelenie Nemocnice Trebišov (nové priestory na prizemí).  
Vezmite si so sebou občiansky preukaz, preukaz poisťovne, prípadne preukaz darcu, ak ho už máte.

ORGANIZUJE MESTO TREBIŠOV

PentaHospitals



# ZIMNÉ TRHY

ULICA JÁNA KOSTRU  
A ŠKULTÉTYHO

**6-7. DECEMBER 2024**

ORGANIZUJE  
MESTO TREBIŠOV

TECHNICKÉ SLUŽBY  
MESTA TREBIŠOV

ORGANIZUJE  
MESTO TREBIŠOV

Vitaj u nás  
**MIKULÁŠ**  
06.12.2024

15:00 hod.  
jazda Mikuláša mestom

16:00 hod.  
**ROZSVIETENIE VIANOČNÉHO STROMČEKA  
A MIKULÁŠ PRED MšKS**

MšKS  
TREBIŠOV

170 výročie mesta  
TREBIŠOV

CENTRUM  
VÝCHOVNO-EDUKAČNÝ  
PARTELY

TECHNICKÉ SLUŽBY  
MESTA TREBIŠOV

## MEMORIÁL KPT. NÁLEPKU MIKULÁŠSKÝ BEH

21 mpr  
TREBIŠOV

SPODPOROU  
MESTA TREBIŠOV

TREBIŠOVSKÝ  
MESTSKÝ PARK

6.12.2024  
PIATOK  
14:00

PRE NAJMEŠTÍCH  
ÚČASTNÍKOV SLADKÁ  
ODMENA OD MIKULÁŠA

STREDNÁ OBOUBNÁ ŠKOLA  
KULTÚRY A PRÍRODY  
SV. JOZAFÁTA

swida

SPOZNAJ TREBIŠOV BEHOM

# VIANOČNÝ BEH

24. DECEMBER 9:00 PRI MŠKS

Vianočný punč  
a koláčik  
PRE VŠETKÝCH ĽUDÍ DOBREJ VÔLE  
**ZDARMA**

Zdravé a veselé

Detské kategórie  
+ BEH NORDIC WALKING + PRECHÁDZKA

POVOLENÉ DOPRAVNÉ PROSTRIEDKY: kočiarik, sanie, lyže, bicykel

REGISTRÁCIA / INFORMÁCIE

WWW.SPOZNAJTVBEHOM.SK

VIRTUAL